

Distr.: General
12 May 2015
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السبعون

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧**

الجزء الرابع عشر
الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

الباب ٣٦
الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

* أعيد إصدارها لأسباب فنية في ٤ حزيران/يونيه ٢٠١٥.

** يصدر موجز الميزانية البرنامجية المعتمدة بوصفه الوثيقة A/70/6/Add.1.



الرجاء إعادة استعمال الورق

150615 150615 15-07552 (A)



الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التغييرات في الموارد									
نفقات		مخصصات		غير متكررة لتمويل		والتغييرات في		مكاسب في	
الفترة ٢٠١٢		الفترة ٢٠١٤		الوظائف في فترة		توزيع الموارد		بأحكام القرار	
٢٠١٣-		٢٠١٥-		السنتين		على العناصر		٢٦٤/٦٩	
النسبة		النسبة		المجموع		المجموع		المجموع	
إعادة تقدير		إعادة تقدير		تقديرات الفترة		تكاليف		٢٠١٧-٢٠١٦	
٥٠٨٥٥٨,٤		١٢٤٨٨,٤		٤٩٦٠٧٠,٠		(٠,٤)		(١٧٧٠,٨)	
٣٠٨٥,٠		(١٥٤٢,٦)		٢١١٠,٤		٧٤٦,٤		٤٩٧٨٤٠,٨	
٥٠٣٣٥٦,٢		المجموع		٢١١٠,٤		(١٥٤٢,٦)		٣٠٨٥,٠	

٣٦-١ طبقا لإجراءات الميزانية المتبعة في الأمم المتحدة، يخصص تحت بند تقديرات النفقات اعتماد إجمالي لتغطية تكاليف أجور موظفي الأمم المتحدة الخاضعة للاقتطاعات الإلزامية خلاف مدفوعات تسوية مقر العمل. وتخضع مرتبات موظفي الأمم المتحدة والمكافآت المتصلة بها لمعدلات الاقتطاعات الإلزامية الواردة في البند ٣-٣ من النظامين الأساسي والإداري لموظفي الأمم المتحدة. ولتيسير المقارنة مع برنامج العمل ومقترحات ميزانيات كيانات منظومة الأمم المتحدة الأخرى، ترد في مختلف أبواب النفقات في الميزانية البرنامجية تكاليف الموظفين مخصوما منها الاقتطاعات الإلزامية من المرتبات. ويُطلب الفرق بين إجمالي الأجور وصافيها كمبلغ إجمالي في إطار هذا الباب.

٣٦-٢ وتُعد المبالغ المحتجزة في شكل اقتطاعات إلزامية من مرتبات الموظفين إيرادات للمنظمة، تقيّد لحساب صندوق معادلة الضرائب للأغراض المتوخاة في قرار الجمعية العامة ٩٧٣ ألف (د-١٠)، ما لم يقض قرار محدد من الجمعية العامة بالتصرف فيها على نحو آخر. وتبعا لذلك، فإن المبلغ المطلوب تحت هذا الباب مدرج أيضا في باب الإيرادات ١، الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.

٣٦-٣ ويعكس النقصان في الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين (البالغ ٨٠٠ ١٧٧٠ دولار) انخفاضاً صافياً في الاحتياجات من الاقتطاعات في مرتبات الموظفين المتصلة بالوظائف وغيرها من التسويات المقترحة في تكاليف الموظفين للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، تقابله جزئياً مخصصات الوظائف لفترة السنتين التي تم اعتمادها في عام ٢٠١٥، على النحو المبين في فرادى الأبواب.